



**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	MICT Registry/ Greffe du MTPI	<input type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input checked="" type="checkbox"/> The Hague/ La Haye
From/ De :	<input type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input type="checkbox"/> Defence/ Défense	<input checked="" type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur <input type="checkbox"/> Other/ Autre :
Case Name/ Affaire :	The Prosecutor vs Jovica Stanisic and Franko Simatovic & The Prosecutor vs Milan Martić	Case Number/ Affaire n° :	MICT-15-96-PT MICT-14-82
Date Created/ Daté du :	16 February 2017	Date transmitted/ Transmis le :	16 February 2017
Original Language / Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Title of Document/ Titre du document :	PROSECUTION REVISION OF ITS NOTICE OF COMPLIANCE WITH DECISION ON STANISIC'S REQUEST FOR ACCESS TO CONFIDENTIAL MATERIALS IN THE MARTIĆ CASE		
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ Non classifié	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur exclu
	<input type="checkbox"/> Confidential/ Confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ Art. 86 H) requérant exclu	<input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ Amicus curiae exclu
	<input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ Strictement confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ autre(s) partie(s) exclue(s) (specify/préciser) :	
Document type/ Type de document :	<input type="checkbox"/> Motion/ Requête	<input checked="" type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte d'accusation
	<input type="checkbox"/> Decision/ Décision	<input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers	<input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat
	<input type="checkbox"/> Order/ Ordonnance	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ Acte d'appel
	<input type="checkbox"/> Judgement/ Jugement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input checked="" type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise					
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :	
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :					
Original/ Original en	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Translation/ Traduction en	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :	

Send completed transmission sheet to/ Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :
JudicialFilingsArusha@un.org OR/OU JudicialFilingsHague@un.org

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014

UNITED
NATIONS



Mechanism for International Criminal Tribunals

Case No: MICT-15-96-PT
MICT-14-82
Date: 16 February 2017
Original: English

IN THE TRIAL CHAMBER

Before: Judge Burton Hall, Presiding
Judge Seon Ki Park
Judge Solomy Balungi Bossa

Registrar: Mr. Olufemi Elias

THE PROSECUTOR

v.

**JOVICA STANIŠIĆ
FRANKO SIMATOVIĆ**

PUBLIC

**PROSECUTION REVISION OF ITS NOTICE OF COMPLIANCE
WITH DECISION ON STANIŠIĆ'S REQUEST FOR ACCESS TO
CONFIDENTIAL MATERIALS IN THE *MARTIĆ* CASE**

The Office of the Prosecutor:
Mr. Douglas Stringer

Mr. Milan Martić

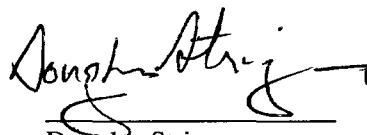
Counsel for Jovica Stanišić:
Mr. Wayne Jordash QC
Mr. Scott Martin

Counsel for Franko Simatović:
Mr. Mihajlo Bakrač
Mr. Vladimir Petrović

1. In its Notice of compliance with the *Decision on Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case*,¹ the Prosecution requested the Trial Chamber to accept the proposed redactions to the filings listed in *Ex Parte Annex B* and to order Registry to redact the protected Rule 76 information from these filings before disclosing it to Jovica Stanišić. The Prosecution was informed by Registry that in accordance with general ICTY practice such redactions are to be undertaken by the requesting party, not Registry.²

2. Accordingly, the Prosecution submits this revised request to the Trial Chamber to order the Prosecution to apply the redactions to these filings as approved by the Trial Chamber. The Prosecution will subsequently convey this redacted material to the Registry for delivery to Jovica Stanišić.³

Word Count: 198



Douglas Stringer
Senior Trial Attorney

Dated this 16th day of February 2017
At The Hague, The Netherlands

¹ *Prosecutor v. Jovica Stanišić and Franko Simatović*, Case Nos. MICT-15-96-PT and MICT-14-82, Prosecution Notice of compliance with the Decision on Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case, 7 February 2017.

² *Prosecutor v. Jovica Stanišić and Franko Simatović*, Case Nos. IT-03-68-PT and IT-5-88-PT, Deputy Registrar's Submission Pursuant to Rule 33(B) on Granting Access to Confidential Material, 5 May 2006, ("Registrar's Submission") para.6.

³ Registrar's Submission, para.9.